



شركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م

شارع النيل - الرقيب
صندوق بريد ١٥٦٤
عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف +٩٦٢ ٦٤١٦ ٢٦٠٧
فاكس +٩٦٢ ٦٤١٦ ٢٠١٦
بريد الكتروني hpi@nol.com.jo

التاريخ: 30/ آذار/ 2015

السادة بورصة عمان المحترمين

ص.ب. 212466

عمان 11121

المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع: التقرير السنوي لشركة الحياة للصناعات الدوائية

تحية طيبة وبعد،،،

تحقيقاً لأحكام المادة (4) من تعليمات الإفصاح، نرفق لكم نسختين من التقرير السنوي لشركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م للسنة المالية 2014 والمتضمن للبيانات المالية للشركة مصدقة من مدقق حسابات قانوني و تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة للفترة المذكورة و خطته المستقبلية و كافة البنود المطلوبة بموجب أحكام المادة (4) من تعليمات الإفصاح.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

شركة الحياة للصناعات الدوائية

رئيس مجلس الإدارة/ المدير العام

شركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م
ماهر النعوج الكندي
ص.ب. ١٥٦٤ عمان ١١١١٨ الأردن

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٣٠ آذار ٢٠١٥
الرقم المتسلسل، 1406
رقم الملف، 210
الجهة المختصة،



شركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع. م
Hayat Pharmaceutical Industries Co. PLC

التقرير السنوي العاشر
2014



حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم

رسالتنا

تُكرس شركة الحياة للصناعات الدوائية جل جهودها لتطوير الرعاية الصحية من خلال توفير مستحضرات صيدلانية فعّالة، آمنة وعالية الجودة في ظل المنافسة ضمن إقتصاد عالمي حر. يُدير أعمالنا بمسؤولية عالية ونهدف إلى تطوير كفاءة الموارد البشرية المهنية وأفكارهم المبدعة لتمكينهم من الوصول إلى أهدافهم في النمو الشخصي وتطوير الذات.

مجلس الإدارة

الصيدلاني ماهر محمد علي الكردي

رئيس مجلس الإدارة

الدكتور فؤاد قسطندي بجالي

ممثلاً لشركة كمسان المحدودة للتجارة والاستثمار ذ.م.م

نائب الرئيس

الدكتور موفق عبد العزيز إسماعيل

الأعضاء

الصيدلانية رعدة محمد علي الكردي

السيد عمار خلدون ملخص

الدكتور عز الدين عزت كتحدا

السيد أحمد محمد مجدلاوية

ممثلاً لشركة الإكسبير للاستثمار ذ.م.م

الصيدلاني ماهر محمد الكردي

المدير العام

السادة غوشة وشركاه

مدققو الحسابات

الدكتور غاندي القواسمة

المستشار القانوني

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة أعضاء الهيئة العامة الكرام
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

إنه لمن دواعي سروري وزملائي أعضاء مجلس إدارة شركة الحياة للصناعات الدوائية أن أرحب بكم في اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي الحادي عشر، ويسعدني أن أضع بين أيديكم التقرير السنوي العاشر للشركة متضمناً البيانات المالية للسنة المنتهية في 2014/12/31 مع ملخص إنجازات الشركة وخططها المستقبلية.

حضرات السادة المساهمين،

واصلت الشركة مسيرتها الثابتة بتطبيق الخطط الموضوعية من قبل الإدارة العليا وبإشراف مجلس الإدارة وتمكنت من تحقيق أهدافها بزيادة المبيعات والأرباح رغم الأوضاع السياسية التي تعصف بالمنطقة وتبعاتها المالية السلبية في أسواق التصدير الرئيسية للشركة، وبمرغم التحديات وارتفاع أسعار الطاقة وما يرافق ذلك من زيادة على كلف الإنتاج والمعيشة.

وستواصل الشركة العمل على زيادة كفاءتها والإسراع في تطوير وتسجيل مستحضرات جديدة وستستكمل تنفيذ تحديث البنى التحتية ومشروع التوسعة.

السادة المساهمين الكرام،

بناءً على النتائج المالية، فإن مجلس الإدارة يوصي لهيئتك الموقرة بعد اطلاعكم على البيانات المالية بالموافقة على توزيع أرباح عن العام 2014 بنسبة 10% من رأس المال، ونأمل أن تحقق الشركة أهدافها بإذن الله في العام القادم في ظل الأوضاع السائدة في المنطقة التي نأمل أن لا تتطور بحيث تنعكس سلباً على أداء الشركة.

حضرات السادة المساهمين،

نتقدم الشركة من جميع شركائها في الأعمال، مساهمين وعملاء وموردين، بجزيل الشكر على ما قدموه لها من ثقة ودعم متواصل، كما نتوجه بالشكر إلى أولئك المنتجين والمخلصين من موظفيها لما قدموه من جهد وعمل دؤوب والتزام خلال العام، ولمساهماتهم الإيجابية في المحافظة على مصالح الشركة ومقدراتها، وتحليهم بالسلوك المهني وأخلاقيات العمل ومشاركتهم في تعزيز مستوى الجودة الذي تسعى الشركة دائماً إلى المحافظة عليه.

نسأل الله أن يكلل جهودنا في خدمة الشركة ومساهمتها بالنجاح، وأن يعيننا على تحمل أعباء المسؤولية الملقاة على عاتقنا، لتظل شركتنا أحد أركان بناء وتطوير اقتصاد أردننا العزيز في ظل حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم حفظه الله.

رئيس مجلس الإدارة
الصيدلاني ماهر محمد الكردي

تقرير مجلس الإدارة عن سنة 2014

أولاً: نبذة عن تأسيس الشركة ونشاطاتها وغاياتها وموقعها الجغرافي وحجم الاستثمار الرأسمالي

- أ. شركة الحياة للصناعات الدوائية المساهمة العامة هي شركة أردنية تأسست كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ 1994/4/3 تحت الرقم (3516) برأسمال قدره (2,000,000) دينار أردني مسدد بالكامل، وقد تم زيادة رأسمالها على فترات مختلفة بحيث أصبح (5,500,000) دينار أردني.
- ب. وافقت الهيئة العامة للشركة بتاريخ 2005/7/31 على تحويل صفة الشركة من ذات مسؤولية محدودة إلى مساهمة عامة ورفع رأس المال من (5,500,000) دينار أردني إلى (9,500,000) دينار أردني واعتمدت القيمة الدفترية لموجودات ومطلوبات الشركة كما في 2005/7/31 كأساس لعملية التحويل.
- ج. يتمثل نشاط الشركة الرئيسي الحالي في صناعة الأدوية البشرية العامة وبأشكالها الصيدلانية المختلفة إضافة إلى القيام بعمليات التسويق والاستيراد والتصدير والاستثمار كما هو موضح في غاياتها.
- د. يقع مبنى الشركة في منطقة الرجيب - أبو علندا وتبلغ مساحة البناء 8,150 متر مربع مقام على أرض تزيد مساحتها عن 11 ألف متر مربع، وتعمل الشركة حالياً على توسعة مبانيها القائمة بمساحة إضافية إجمالية تبلغ حوالي 5,400 متر مربع والتي من المتوقع استكمالها مع نهاية العام 2015، إضافة إلى أن الشركة تملك بالكامل قطع أراضي مجاورة مما يوفر مساحة إجمالية تبلغ 26 ألف متر مربع متاحة للتوسعات المستقبلية والاستثمارية، كما لا يوجد للشركة أية فروع داخل وخارج المملكة الأردنية الهاشمية.
- هـ. يبلغ عدد العاملين في الشركة (209) موظفين، أما العاملين في الأسواق الخارجية فيتم التعاقد معهم مباشرة من قبل موزعي الشركة في أسواق التصدير، وستقوم الشركة باستحداث الشواغر في كافة المستويات وفقاً لحاجتها وبناءً على تطور أعمالها لضمان حسن سير وإدارة الأعمال بما يتناسب مع خططها المستقبلية.
- و. يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة (16,891,691) دينار.

ثانياً: الشركات التابعة والاستثمارات

لا يوجد شركات شقيقة للشركة. يوجد للشركة شركة تابعة هي شركة الحياة للعناية الصحية الدولية وهي شركة معفاة مملوكة بالكامل لشركة الحياة للصناعات الدوائية ويتمثل نشاطها الرئيسي في الاستيراد والتصدير والاستثمار خارج المملكة. قامت الشركة من خلال الشركة التابعة لها بالاستثمار في أحد مصانع المكملات في الهند.

ثالثاً: أسماء أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ونبذة تعريفية عنهم

يتكون مجلس الإدارة من سبعة أعضاء ويشرف على تحديد أهداف الشركة والتحقق من سير العمل حسب الخطط المعتمدة، وينتق عن مجلس الإدارة لجنة التدقيق التي تجتمع دورياً وتقدم تقاريرها للمجلس. وقد عقد مجلس الإدارة خلال العام 2014 ثمانية اجتماعات كما عقدت لجنة التدقيق أربعة اجتماعات.

1. السيد ماهر محمد علي الكردي (رئيس المجلس / المدير العام)

- بكالوريوس صيدلة، جامعة ماساتشوستس للصيدلة - بوسطن/ أمريكا عام 1981
- عضو مجلس إدارة سابق في شركة الحياة للصناعات الدوائية
- تولى منصب مدير عام الشركة اعتباراً من شباط 2002
- رئيس مجلس الإدارة بعد تحويل صفة الشركة اعتباراً من 1 آب 2005
- رئيس سابق / عضو مجلس إدارة الاتحاد الأردني لمنتجات الأدوية
- عضو سابق في اللجنة العليا للدواء والصيدلة
- خبرة عملية 32 عاماً في مجال الإدارة والتسويق والتصنيع الدوائي

2. الدكتور فؤاد قسطندي مئري بجالي (نائب الرئيس)

- بكالوريوس في التجارة والاقتصاد من جامعة لندن
- دكتوراه في إدارة الأعمال من الولايات المتحدة
- عضو في عدة مجالس إدارات ويرأس حالياً مجلس إدارة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين والمجموعة الوطنية السريعة لإصدار البطاقات ومجموعة شركات بجالي

3. السيد موفق عبد العزيز اسماعيل البجاري (عضو)

- بكالوريوس صيدلة من جامعة بغداد - العراق
- ماجستير في الكيمياء الحيوية وعلم المناعة من جامعة هايدلبرج - ألمانيا
- مالك ومدير العديد من شركات الأدوية والأجهزة الطبية منذ العام 1978 في العراق وله استثمارات عدة في صناعة الأدوية والمستشفيات وتطوير العقارات في الأردن والإمارات وتركيا وغيرها

4. السيدة رغدة محمد علي الكردي (عضو)

- بكالوريوس صيدلة من الجامعة الأمريكية - بيروت
- من مؤسسي شركة الحياة للصناعات الدوائية وعملت كمدير عام للشركة حتى عام 2002
- تدير شركة سلسلة صيدليات ومؤسسة استثمارية متخصصة في توزيع الأدوية والخدمات الصيدلانية
- عضو مجلس إدارة في مجلس التشغيل والتدريب والتعليم المهني
- عضو مجلس إدارة في الشركة المتطورة للخدمات الصيدلانية

5. السيد عمار خلدون عبد الفتاح ملحس (عضو)

- بكالوريوس هندسة مدنية من جامعة ويسكونسن - ميلووكي/ أمريكا عام 1980
- ماجستير في الهندسة الإنشائية من جامعة ويسكونسن - ميلووكي/ أمريكا عام 1981
- رئيس مجلس إدارة وشريك في شركة عمون الأردنية للإنشاءات منذ العام 1984
- مدير عام ورئيس مجلس إدارة شركة عمون الإمارات للإنشاءات/ أبوظبي، الإمارات للأعوام 2008-

2010

- شغل منصب المستشار الهندسي في الديوان الملكي الهاشمي للأعوام 2001-2006
- عضو مجلس الأمناء ورئيس لجنة المباني في أكاديمية الملك للأعوام 2003-2006
- عضو مجلس الأمناء في جامعة فرانكلين - لوجانو / سويسرا للأعوام 2008-2011
- خبرة عملية لمدة 34 عاماً في مجال الهندسة والإنشاءات

6. الدكتور عز الدين عزت مصطفى كتحدا (عضو)

- بكالوريوس هندسة مدنية من جامعة حلب - سوريا عام 1968
 - ماجستير في هندسة المواد وإدارة المشاريع من جامعة بيرمنجهام - المملكة المتحدة عام 1971
 - دكتوراة في هندسة النقل والتخطيط البيئي من جامعة بيرمنجهام - المملكة المتحدة عام 1974
 - مؤسس، شريك ومدير في المركز العربي للدراسات الهندسية منذ عام 1983
 - شغل عدة مناصب في قطاع الاستشارات والأبحاث والإنشاءات في الأردن والإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة
 - مؤلف لأكثر من خمسين بحثاً في مجال الإنشاءات وتنمية القدرات الفنية الذاتية للمؤسسات
 - خبرة عملية لمدة 47 عاماً في مجال الصناعات الإنشائية والإدارة
 - عضو سابق في مجلس أمانة عمان وعضو في عدة مجالس إدارات شركات مساهمة عامة وخاصة
7. السيد أحمد محمد عثمان مجدلاوية (عضو)

- بكالوريوس محاسبة من جامعة فيلادلفيا - عمان - الأردن
- خبرة لمدة 15 عاماً في الشؤون المالية والمحاسبية والإدارة المالية والقضايا الضريبية
- يشغل منصب المدير المالي لشركة الأكسير للاستثمار وشركة كدس للصيدلة

ب. أعضاء الإدارة العليا

الاسم	المسمى الوظيفي	تاريخ الميلاد	الدرجة العلمية	تاريخ التخرج	تاريخ الالتحاق بالعمل	عدد سنوات الخبرة	آخر ثلاث شركات سابقة عمل بها
1. ماهر محمد علي الكردي	المدير العام	1958/07/22	بكالوريوس في العلوم الصيدلانية	1981	2002/02/17	32	مستودع أدوية كردي
2. يوسف عبد الرحمن أحمد بطيعة	مدير الدائرة الإدارية وشؤون الموظفين	1952/11/29	بكالوريوس في القانون وعلوم عالي في إدارة الأعمال	1986	2001/04/08	32	وزارة الصحة الأردنية وزارة الصحة السعودية
3. يحيى حسين عبدالرحمن	مدير الدائرة المالية	1976/12/06	بكالوريوس في المحاسبة	1999	2012/02/26	16	الشبابي للمقاولات أسرار الصحراء لمنتجات البحر الميت النير للتخليص
4. نجاه محمد شريف حسين المغربي *	نائب المدير العام للشؤون الفنية والجودة	1962/01/08	بكالوريوس في الكيمياء	1984	2014/06/08	29	أسيا للصناعات الدوائية مركز الأبحاث الصيدلانية جولبال فارما / دبي

* اعتباراً من تاريخ 2014/06/08

رابعاً: كبار مالكي الأسهم والذين يملكون ما نسبته 5% فأكثر لعامي 2014 و 2013

2013		2014		كبار مالكي الأسهم
النسبة المئوية	عدد الأسهم	النسبة المئوية	عدد الأسهم	
16.3%	1,547,500	16.3%	1,547,500	1- موفق عبد العزيز إسماعيل
12.8%	1,219,082	12.8%	1,219,082	2- ماهر محمد الكردي
12%	1,143,842	12%	1,143,842	3- سنوى عبد الغني النقي
9.4%	896,433	9.4%	896,433	4- سامر محمد علي الكردي
8.6%	816,887	8.6%	816,887	5- ياسر محمد علي الكردي
6.2%	591,896	6.2%	591,896	7- رعدة محمد علي الكردي
5.6%	532,519	5.6%	532,519	8- عز الدين عزت مصطفى كتحدا

خامساً: الوضع التنافسي للشركة

تتميز منتجات الشركة بالجودة العالية والسمعة الحسنة سواء على الصعيد المحلي أو في أسواق التصدير حيث سجلت منتجاتها في 11 سوقاً في المنطقة وتصدر منتجاتها إلى السعودية، العراق، اليمن، السودان، لبنان، قطر، الإمارات، الجزائر وليبيا. تقوم الشركة بإنتاج المستحضرات الدوائية العامة بمختلف الأشكال الصيدلانية باستثناء الحقن وتتنافس بمنتجاتها الشركات العاملة في السوق الدوائي الأردني المحلية والأجنبية. واستطاعت الشركة تسجيل نمو ملحوظ ومستمر في حصتها السوقية حيث تعتبر منافساً رئيسياً في المجموعات والزمير الدوائية التي تنتجها. ولاتزال الشركة تحافظ منذ سنوات على المراكز المتقدمة لمستحضراتها ضمن مجموعة علاجات مضادات الحموضة والغازات ومجموعة الأنزيمات المضادة للالتهابات وفيتامين دال ونسبة لا تقل عن 30% في أقلها.

سادساً: درجة الاعتماد على موردين محددين و/أو عملاء رئيسيين (محليين وخارجيين)

1. العملاء الرئيسيين (محليين وخارجيين) الذين يشكل حجم التعامل معهم 10% فأكثر من إجمالي المبيعات:

الرقم	اسم العميل	نسبة التعامل من إجمالي مبيعات الشركة
1	شركة كدس للصيدلة / الأردن	42.59%
2	شركة فارما إكسبير / السودان	16.07%
3	المؤسسة الصالحية / السعودية	10.68%
4	مخير المجمع الصيدلاني / الجزائر	10.61%

2. لم تعتمد الشركة على أي مورد محلي أو خارجي بحيث يشكل حجم التعامل معه ما نسبته أكثر من 10% من إجمالي المشتريات.

سابعاً: الامتيازات والحماية الحكومية التي تتمتع بها الشركة ومنتجاتها

1. إن شركة الحياة للصناعات الدوائية لا تتمتع بأية حماية حكومية أو امتيازات خاصة لها أو لأي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
2. لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

ثامناً: القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها والتي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية، مدى تطبيق الشركة لمعايير الجودة الدولية

1. لم تصدر أية قرارات عن الحكومة أو المنظمات الدولية لها أثر مادي على عمل الشركة.
2. تلتزم الشركة بالمعايير الدولية فيما يتعلق بالممارسة الجيدة للتصنيع الصيدلاني cGMP والممارسة الجيدة للتخزين والتوزيع الصيدلاني GSDP. وتم التفتيش على مرافق الشركة ومصانعها من ثمانية جهات صحية خارجية. كما تخضع الشركة للتفتيش الدوري على مصانع الشركة من المؤسسة العامة للغذاء والدواء الأردنية للتحقق من تطبيقها للممارسة الجيدة للتصنيع الصيدلاني ومعايير الجودة الدولية.

تاسعاً: الهيكل التنظيمي للشركة



المنطق الخارجي

مجلس الإدارة

لجنة التدقيق

المستشار القانوني

المدير العام

نائب المدير العام للشؤون الفنية والجودة

مدير الهندسة | مدير الإنتاج | مدير المشتريات | مدير البحث والتطوير | مدير تأكيد الجودة | مدير الرقابة النوعية | دائرة التسويق والمبيعات | الدائرة الفنية | الدائرة الإدارية

يبلغ عدد العاملين في الشركة 209 موظفين موزعين حسب المؤهلات التالية: ماجستير 1، دبلوم عالي 1، بكالوريوس 100، دبلوم 43، وتوجيهي وما دون 64، وتم بناء الهيكل التنظيمي وفصل الصلاحيات والمهام بما يتوافق مع أدلة التصنيع الصيدلاني الجيد والنظم الإدارية الحديثة حسب الإيضاح المرفق الخاص بالهيكل التنظيمي، علماً أن توزيع عدد العاملين في الشركة حسب الدوائر هو على النحو التالي:

عدد العاملين	الدوائر
24	الإدارة العامة، الدائرة المالية، المشتريات
29	الدائرة الإدارية وشؤون الموظفين والعلاقات العامة والخدمات
46	دائرة الجودة/ تأكيد الجودة، الرقابة النوعية
92	الدائرة الفنية/ البحث والتطوير، الإنتاج، تخطيط الإنتاج، الهندسة
18	دائرة التسويق والمبيعات/ التسويق، التصدير، التسجيل
209	الإجمالي

وتعتمد الشركة أوصافاً وظيفية لكافة العاملين لديها إضافة إلى تحديد المؤهلات الوظيفية لكل منصب. ويتم تحديد احتياجات التدريب للعاملين في الشركة بناءً على تقييم ودراسة سنوية لهذه الاحتياجات من خلال شؤون الموظفين وفقاً لتقديرات منراء الدوائر ورؤساء الأقسام وحسب الخطط الموضوعية لهم. وتشمل خطط التدريب المعدة لتأهيل وتطوير العاملين في مجالات عملهم المهنية والفنية إضافة إلى تطوير المهارات القيادية والإدارية المختلفة. كما تعتمد الشركة وتنفذ برامج لتدريب كافة العاملين الجدد فور تعيينهم. وتحتفظ الشركة بسجلات تبين التدريب الذي حصل عليه كل موظف، حيث تم خلال العام 2014 عقد عدد كبير من البرامج التدريبية في داخل الشركة شملت الغالبية العظمى من الموظفين، وإيفاد (56) موظفاً في دورات خارجية وحسب الاحتياجات التدريبية وخطة التدريب السنوية للدوائر كما هو مدرج أدناه:

الرقم	الدورات التدريبية الخارجية	عدد العاملين
1.	Review and evaluation of drugs registration dossiers	1
2.	Focus on stability studies, APIs and Finished Products	2
3.	JIMEX 2014 The 11th International Machines and Electro-Mechanical Exhibition	3
4.	7th Jordan Interbuild Exhibition	3
5.	Best Practices and Recommendations in Microbial Monitoring in Pharmaceutical Industry	2
6.	Computerized System Validation	2
7.	Considerations and common deficiencies in setting specification of finished generic pharmaceutical products	1
8.	Excel Formula	2
9.	FORMULATION	1
10.	Implementation of GSI data matrix in healthcare	3
11.	Patent Search For Pharmaceuticals	3
12.	Pharmaceutical Water: Practical Perspectives	1
13.	PHINDEX 2014 The 17th Pharmaceutical Regulatory Industry Meeting	6
14.	Production Excellence	4
15.	Qualified Person in Pharmaceutical Industry	1
16.	The changes to USP general chapters 41 & 1521 on weighing	3
17.	USP	2
18.	USP User Forum	2
19.	Validation Matters	5
20.	Trade Fraud and how to avoid	1
21.	11th National Week of Occupational Health and Safety	1
22.	Strategic Planning	2
23.	Creative Thinking and Problem Solving	2
24.	Communication Skills and Time Management	2
25.	Develop a curriculum for professional technicians in the pharma industry	1
الإجمالي		56

عاشراً:

لا يوجد مخاطر تعرضت لها الشركة أو من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة اللاحقة ولها تأثير مادي عليها. وفيما يتعلق بمخصصات المواد التالفة فإن قيمة المخصص والبالغة نسبتها 3.85% من قيمة المخزون تعتبر نسبة مقبولة في قطاع الصناعة الدوائية نتيجة لطبيعة المواد ومدد الصلاحية المحدودة والمتطلبات الرقابية. أما فيما يتعلق بمخاطر العملاء والجهات ذات العلاقة والتي تتمثل بمخاطر الائتمان لنظم المدينة التجارية فإن الجهات التي يتم التعامل معها هي شركات معروفة بأدائها ولديها سمعات جيدة وملاءة مالية كما هو ثابت من خلال التعامل معها لعدة سنوات دون تعرض الشركة لأية مخاطر لها تأثير مادي جوهري.

حادي عشر: الإنجازات التي حققتها الشركة

النتائج المالية لعام 2014:

- أظهرت النتائج المالية لعام 2014 تحسناً ملموساً في حجم المبيعات عن العام الماضي وقد جاء هذا الإنجاز متفقاً مع الخطة الموضوعة من قبل إدارة الشركة. حيث ارتفعت المبيعات بنسبة 11% عن عام 2013 كما ارتفع صافي الربح عن مثيله من العام الماضي بنسبة 18%.
- حققت الشركة أرباحاً تشغيلية صافية بلغت (2,372,029) دينار أردني في حين بلغ صافي الأرباح التشغيلية لعام 2013 (2,008,972) دينار.
- بلغت مبيعات الشركة لعام 2014 (10,888,015) دينار أردني في حين بلغت مبيعات الشركة لعام 2013 (9,807,369) دينار.
- بلغت المبيعات المحلية لعام 2014 (5,025,664) دينار في حين بلغت مبيعات التصدير لنفس العام (5,862,351) دينار.
- بلغ صافي حقوق المساهمين (14,686,062) دينار كما في 2014/12/31 في حين بلغ صافي حقوق المساهمين (13,264,036) دينار كما في 2013/12/31.

إنجازات الشركة لعام 2014:

- قامت الشركة بإطلاق ثلاثة مستحضرات جديدة في الأردن وفي أسواق التصدير وتسجيل خمسة مستحضرات جديدة في الأردن وثلاثة في أسواق التصدير، وستعمل على إطلاقها في العام 2015 إضافة إلى إنجاز العديد من ملفات التسجيل وإعادة التسجيل، وقد قامت الشركة بتقديم بعض هذه الملفات في بعض أسواق التصدير لزيادة حصة مبيعات التصدير وتحقيق أهدافها.
- قامت الشركة برفد دائرة الإنتاج والمختبرات الفنية بعدد من الآلات والمعدات الحديثة المؤتمتة وشبه المؤتمتة بهدف مواكبة أحدث متطلبات التصنيع الصيدلاني الجيد، وستقوم باستكمال دعم هذه الدوائر بالمزيد من الآلات والمكانن والتجهيزات الفنية خلال العام الحالي.
- قامت الشركة باستحداث 28 شاغراً في مختلف الدوائر خلال العام 2014 حيث تم إشغال معظمها من خلال فرص عمل جديدة وستقوم الشركة باستكمال التعيينات خلال العام الحالي.
- قامت الشركة بتحديث الهيكل التنظيمي ودليل الوحدات الإدارية، وإعداد دليل حديث للموظف، وتحديد مؤشرات الأداء الرئيسية لمعظم الوظائف في الشركة، بالإضافة إلى تحديث سلم الرواتب وأنظمة الحوافز.
- قامت الشركة بعقد برامج تدريبية للعاملين لديها حيث تم خلال العام 2014 عقد برامج تدريبية في داخل الشركة تجاوزت الـ 92 ساعة تدريبية لكافة موظفي الشركة، وتم إيفاد (56) موظفاً في دورات خارجية وحسب الاحتياجات التدريبية وخطة التدريب السنوية حيث بلغ عدد الدورات الخارجية (25) دورة.

ثاني عشر:

لا يوجد أثر مالي على عمل الشركة نتيجة لعمليات ذات طبيعة غير متكررة ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة.

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح المحققة والأرباح الموزعة.

■ السلسلة الزمنية للبيانات المالية لعام 2014 مقارنة مع بيانات عام 2013 و 2012 و 2011 و 2010:

البيان	2014	2013	2012	2011	2010
1- صافي المبيعات	10,888,015	9,807,369	8,443,660	6,269,094	4,995,087
2- نسبة المبيعات المحلية	46.16%	51.50%	59.18%	48.08%	48.01%
3- نسبة مبيعات التصدير	53.84%	48.50%	40.82%	51.93%	51.99%
4- صافي الأرباح قبل الرسوم والضريبة	2,639,242	2,309,975	2,010,006	1,066,452	576,830
4- صافي الأرباح	2,372,028	2,008,972	1,714,659	923,323	500,937
5- الأرباح الموزعة		950,000	950,000	712,500	712,500
6- حقوق المساهمين	14,686,062	13,264,036	12,205,065	11,202,907	10,992,084
7- سعر السهم السوقي كما في 31 كانون الأول	2.290	1.470	2.100	1.100	0.740

رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة لعام 2014

■ النسب المالية:

البيان	2014	2013	2012
1- نسبة السيولة	1:5.02 مرة	1:5.99 مرة	1:5.08 مرة
2- السيولة السريعة	1:3.88 مرة	1:4.88 مرة	1:3.88 مرة
3- معدل دوران المخزون	1.51 مرة	1.78 مرة	1.58 مرة
4- معدل دوران الذمم المدينة	3.29 مرة	2.66 مرة	2.37 مرة
5- معدل دوران الأصول	68.96%	71.4%	65.7%
6- العائد على الأصول	14.04%	13.6%	12.4%
7- نسبة الديون طويلة الأجل/ حقوق المساهمين	صفر	صفر	صفر
8- مجموع المطلوبات/ مجموع الموجودات	13.06%	10.4%	11.7%
9- إجمالي الأرباح/ المبيعات	70.41%	70.4%	68.3%
10- صافي الأرباح/ المبيعات	21.79%	20.5%	20.3%
11- حقوق المساهمين/ مجموع الموجودات	86.94%	89.6%	88.3%
12- العائد على حقوق المساهمين	16.15%	15.2%	14.1%
13- رأس المال العامل/ حقوق الملكية	60.42%	58.3%	54%

خامس عشر: الخطة المستقبلية

سوف تسعى الشركة خلال السنوات الثلاث القادمة إلى تحقيق ما يلي:

أ. المبيعات والأرباح:

نمت مبيعات الشركة بنسبة 11% عام 2014، وستسعى الشركة إلى زيادة مبيعاتها وحصتها السوقية محلياً وفي أسواق التصدير من خلال تعزيز وزيادة حصة الأدوية المباعة ومن خلال تسجيل أصناف جديدة وفق الخطط التي ستوضع لهذه الغاية.

ب. المستحضرات:

ستعمل الشركة على تطوير وتسجيل وإطلاق مستحضرات جديدة من زمر علاجية مختلفة وأشكال صيدلانية جديدة حسب احتياجات الأسواق ودراسات التسويق.

ج. التطوير الإداري:

سوف تواصل الشركة خططها الهادفة إلى تطوير الكفاءات الإدارية والفنية من خلال التدريب المستمر للعاملين والفنيين لديها بهدف رفع الإنتاجية وتقليل الفاقد والالتزام بمعايير الجودة العالمية لضمان تلبية كافة إحتياجات العملاء وتزويدهم بالطلبات في الوقت المناسب وبالمواصفات المعتمدة. كما ستعمل الشركة على الاستعانة بخدمات استشارية خارجية تهدف إلى تقييم أداء الدوائر الإدارية الرئيسية وإجراءاتها الداخلية بهدف وضع خطة لتطوير أداء هذه الإدارات.

د. البنية التحتية:

سوف تستكمل الشركة في العام 2015 أعمال تحديث البنية التحتية وإجراء التوسعة على بعض مرافق الشركة، حيث سيبلغ مجموع المساحات القائمة التي سيتم تحديثها حوالي 3,400 متر مربع، بالإضافة إلى 5,400 متر مربع مساحات إضافية سيتم إنشاؤها.

هـ. الأجهزة والمعدات:

سوف تستكمل الشركة عملية رفد دائرة الإنتاج والتعبئة والتغليف ودوائر الجودة والبحث والتطوير بأجهزة حديثة لتتمكنها من القيام بواجباتها ومواكبة الزيادة المتوقعة في الإنتاج، إضافة إلى تحديث وتجديد بعض الأصول الإنتاجية بما يمكن الشركة من رفع طاقاتها الإنتاجية وخفض التكاليف والالتزام بالمتطلبات الرقابية.

و. الإستثمارات:

ستستكمل الشركة استثمارها في شركة تصنيع المكملات في الهند لتصل حصتها إلى 26% من رأس المال.

سادس عشر: أتعاب التدقيق

يتولى تدقيق بيانات الشركة المالية السادة/ غوشة وشركاه حيث بلغت أتعابهم لسنة 2014 مبلغ (8,000) دينار أردني شاملة الضريبة العامة على المبيعات.

سابع عشر:

أ. عدد الأسهم المملوكة لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة:

أعضاء مجلس الإدارة*	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في 2014/12/31	عدد الأسهم كما في 2013/12/31	الشركات المسيطر عليها من قبلهم
1. ماهر محمد الكردي	الرئيس	الأردنية	1,219,082	1,219,082	لا يوجد
2. شركة كسمال المحدودة للتجارة والاستثمار ذ.م.م ويمثلها الدكتور فؤاد قسطندي بجالي	نائب الرئيس	الأردنية	10,000	10,000	لا يوجد
3. موفق عبد العزيز إسماعيل	عضو	العراقية	109,114	85,600	لا يوجد
4. رغدة محمد علي الكردي	عضو	الأردنية	1,547,500	1,547,500	لا يوجد
5. الدكتور عز الدين عزت كنفذا	عضو	الأردنية	591,896	591,896	لا يوجد
6. شركة الإكسبر للاستثمار ذ.م.م ويمثلها السيد أحمد محمد مجدلاوي	عضو	الأردنية	532,519	532,519	لا يوجد
7. عمار خلدون عبد الفتاح ملحق**	عضو	الأردنية	10,000	10,000	لا يوجد
			5,000	5,000	لا يوجد
			200,000	100,000	لا يوجد

* تم انتخاب مجلس الإدارة الحالي بتاريخ 2014/04/17.

** اعتباراً من تاريخ 2014/04/17

ب. عدد الأسهم المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا:

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في 2014/12/31	عدد الأسهم كما في 2013/12/31	الشركات المسيطر عليها من قبلهم
ماهر محمد الكردي	رئيس المجلس المدير العام	الأردنية	1,219,082	1,219,082	لا يوجد

ج. عدد الأسهم التي يمتلكها أقرباء رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا:

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في 2014/12/31	عدد الأسهم كما في 2013/12/31	الشركات المسيطر عليها من قبلهم
- رغدة محمد علي الكردي	عضو	الأردنية	591,896	591,896	لا يوجد
السيد عز الدين عزت كنفذا (زوج)	-	الأردنية	532,519	532,519	لا يوجد
- عز الدين عزت كنفذا	عضو	الأردنية	532,519	532,519	لا يوجد
السيدة رغدة محمد علي الكردي (زوجة)	-	الأردنية	591,896	591,896	لا يوجد

ثامن عشر : المزايا والمكافآت

المزايا والمكافآت التي تقاضاها السادة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا خلال العام 2014:

أ- تم تخصيص مبلغ خمسة آلاف دينار لكل عضو كمكافأة أعضاء مجلس الإدارة لعام 2014 حيث بلغ مجموع ما خصص لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة مبلغ 35,000 دينار. ولم يتقاضى أي من أعضاء مجلس الإدارة بدل تنقلات.

ب- الإدارة العليا: يبين الجدول أدناه إجمالي الرواتب والمكافآت لأعضاء الإدارة العليا:

الاسم	المسمى الوظيفي	تاريخ الالتحاق بالعمل	إجمالي الرواتب خلال عام 2014
المسيدلي ماهر محمد الكردي	المدير العام	2002/2/17	294,888
السيد يوسف عبد الرحمن بطيعة	مدير الدائرة الإدارية	2001/4/8	40,255
السيدة نجاة "محمد شريف" المغربي *	نائب المدير العام للشؤون الفنية والجودة	2014/06/08	33,874
السيد يحيى حسين عبد الرحمن	مدير الدائرة المالية	2012/2/26	18,840

• يتمتع المدير العام ونائب المدير العام باستعمال سيارة الشركة.

تاسع عشر: التبرعات التي دفعتها الشركة في العام 2014

قامت الشركة بمنح تبرعات بقيمة إجمالية مقدارها (30,967) دينار على شكل تبرعات عينية (أدوية) إلى مراكز وجمعيات خيرية مختلفة بالإضافة إلى تبرعات نقدية لجهات مختلفة.

عشرون: العقود والارتباطات

لم تبرم الشركة أية عقود مع رئيس مجلس الإدارة أو أي من أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم خلال العام 2014. علماً أن جزءاً من ملكية مستودع أدوية كردي أحد موزعي الشركة الرئيسيين في السوق الأردني منذ العام 1999 قد آلت بالإرث إلى رئيس مجلس الإدارة وإلى عضو مجلس الإدارة د. رعدة محمد الكردي منذ العام 2006.

واحد وعشرون: مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي والبيئة

تساهم الشركة في خدمة المجتمع المحلي عن طريق خلق فرص عمل جديدة في مختلف الدوائر والأقسام إضافة إلى تقديم التبرعات العينية والمادية للمدارس والجامعات والجهات الخيرية. أما فيما يتعلق بالبيئة فإن الشركة ملتزمة بالتخلص من كافة المخلفات الصناعية الخطرة بموجب طرق عمل قياسية وعن طريق تسليمها إلى الجهة الرسمية المرخص لها بذلك من قبل وزارة البيئة ليتسنى لهم إتلافها حسب الأصول. كذلك فإن الشركة تحرص على معالجة المياه العادمة ومنع تلوث البيئة المحيطة عن طريق تجهيز معداتها بفلاتر خاصة تمنع انتشار الغبار من المواد تحت التصنيع إلى المحيط الخارجي.

اثنان وعشرون: مدى تطبيق القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات

لقد أصبحت قواعد وأسس حوكمة الشركات عنصراً رئيسياً في أعمال الشركات وليس من قبيل الالتزام بالتشريعات فقط وإنما لتعزيز قدرات الشركات على النجاح وتعزيز التنافسية في ظل انفتاح الاقتصاد العالمي والمنافسة الشديدة.

وقد سعت إدارة الشركة إلى تطبيق هذه القواعد لتعميق الثقة وتعزيز الأداء الإداري وحفظ حقوق كافة الأطراف، حيث قامت الشركة من خلال المرونة المتاحة في هذه القواعد بتنفيذ تطبيق مندرج لمتطلبات قواعد الحوكمة الإرشادية بحيث لا تشكل عبئاً على الشركة وبطريقة تمنحها القدرة على الاستمرار بتطبيق خطط التطوير الاستراتيجية الموضوعية وضمان تنفيذها ضمن الفترة المخطط لها. وتمكنت الشركة خلال العام 2014 من تنفيذ كافة القواعد العامة والأمر، سواء تلك المتعلقة بمهام ومسؤوليات واجتماعات مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه،

أو المتعلقة باجتماعات الهيئة العامة وحقوق المساهمين، بالإضافة إلى متطلبات الإفصاح والشفافية، كما طبقت ما نسبته 80% من عدد القواعد الإرشادية المنصوص عليها في دليل حوكمة الشركات المساهمة العامة. علماً بأنه لم يتم تشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت وقد أنيطت أعمالها بمجلس الإدارة والذي فوض بعضاً من مهامها إلى المدير العام. كذلك فإن رئيس مجلس الإدارة يشغل منصب المدير العام. وقد كانت نسبة التطبيق الإجمالية خلال العام 2014 لكافة قواعد حوكمة الشركات، العامة والأمره والإرشادية، بنسبة 80% من عدد هذه القواعد.

اقرار من مجلس الإدارة

1. يقر مجلس إدارة الشركة على وجود أية أضرار قد تلحق على استمرارية الشركة خلال السنة المالية المنتهية

2. يقر مجلس الإدارة بمسؤولياته على اتمام الحسابات المالية وتقديم نظام إقايه اعزل الى الشركة

رئيس مجلس الإدارة: السيد محمد

المستشار في إدارة شركة شركة

السيد محمد

الرئيس التنفيذي: السيد

السيد محمد

السيد محمد

عضو مجلس الإدارة

السيد محمد

السيد محمد

عضو مجلس الإدارة

السيد محمد

السيد محمد

عضو مجلس الإدارة

السيد محمد

السيد محمد

عضو مجلس الإدارة

السيد محمد

عضو مجلس الإدارة

السيد محمد

السيد محمد

3. يقر نحن الموقعين اذنا وصحة ودقة ونسار المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

رئيس مجلس الإدارة: السيد محمد

المستشار في إدارة شركة شركة

السيد محمد

المدير المالي

السيد محمد

السيد محمد

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الموحدة
وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014

القوائم المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014

صفحة	فهرس
1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
2	قائمة المركز المالي الموحدة
3	قائمة الدخل الشامل الموحدة
4	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
5	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
20 - 6	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة



تقریر: محمد اسحاق خان

المسألة الأولى: ما هي أهمية التعليم في المجتمع؟

٤٩٥

وقد عرفت ان القوانين المالية المرحلة المرفقة بالبريد، قد تمتددت الى اربعة اقسامها العامة المصنفة، والتي يتألف من قسمه المركز، لغرض التوضيح، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤، وفي حين ان هذه القوانين قد تم تعديلها، فقد تم تعديلها في ظلها لتتضمن المرحلة، لذلك، فبقية المرحلة تسمى التسمية بعد ذلك، ويضمن الامتثال لهذه القوانين، وبالتالي، فبقية المرحلة تسمى التسمية.

مسؤولية الإدارة عن تقديم المساعدة الموحدة

مسؤولية الإدارة عن الأضرار المالية الموحدة

عبدالله بن عبدالمطلب

منذ ولاية الحاج محمد القاسمي
 ان سؤاليته هي ايلاء عناية خاصة للبريد المتبادل الذي ينفذ تحت مسمى البريد العربي ، ويطبق ذلك المبدأ في انحاء
 مختلفات من بلاد السلطنة العثمانية وان لم يتخطى اجراء الساتيل المرسوم حتى ذلك الحين مما لا شك فيه ان اذ كان القوم ينادون بالبريد العثماني ، حاله من انحاء
 سورية.

[illegible]

هذا ما شكك فيه الشيخ في جوابه عليه السلام في قوله عليه السلام: «ما من شيء أثبت في الدين من العلم»

المعالي

في ربيع ١٩٠٢، تم تعليم الطلبة الموهوبين في مصر، بسور، بلادي، في جميع المراحل التعليمية. توفرت في هذه المرحلة مميزات جديدة، فتمتثلت لآلياتها، مما أسس لكونها الأولى (٢٠٠٢)، التي توفرت وتطورت لتعطي الموهبة فرصة واسعة لتجديد أفكارها، وفي هذا المجال، توفرت مميزات جديدة.

مغفور جبرئیل منہاجیوت لائبریری

يوسف الشريك بقره وسجدة مجاورة له عام ١٩٤٠ صورة اصبحت زينة لتقويم العدلية الميخدة الموزدة على تقويم مطبوع ١٩٤٠ انكره صفحة ١٠١ يومى
 هذه العربة المصنوعة علبيا

عبد الحميد بن محمد
عبد الحميد بن محمد
عبد الحميد بن محمد

١٠٠ - المجلد ١٠٠



شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي الموحدة
كما في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

2013	2014	إيضاح	
			الموجودات
			موجودات غير متداولة
5,531.806	5,497.550	4	ممتلكات ومعدات
5.510	314.581		مشاريع تحت التنفيذ
5,537.316	5,812.131		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
566.656	618.510	5	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
202.947	192.367	6	المواد وقطع الغيار وعينات بالصفافي
1,526.284	2,338.537	7	بضاعة في المستودعات
3,224,167	3,404.255	8	مدينون
1,034.996	1,529.193		شيكات برسم التحصيل
2,718.497	2,996.697	9	نقد وما في حكمه
9,273.547	11,079.559		مجموع الموجودات المتداولة
14,810.863	16,891.690		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
9,500.000	9,500.000	1	رأس المال
876.814	1,144.239	10	احتياطي اجباري
922.032	922.032	10	إحتياطي إختياري
1,965.190	3,119.791		أرباح مدورة
13,264.036	14,686.062		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
924.903	953.023	11	مصاريف مستحقة وحسابات دائنة أخرى
616.584	910.864		دائنون وشيكات آجلة
5,340	341.741	12	بنوك دائنة
1,546.827	2,205.628		مجموع المطلوبات المتداولة
14,810.863	16,891.690		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل الموحدة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

2013	2014	إيضاح	
9.807.369	10.888.015	15	صافي المبيعات
(2.919.497)	(3.221.498)		كلفة المبيعات
6.887.872	7.666.517		مجمّل الربح
(2.508.463)	(3.284.024)	16	مصاريف بيعية وتسويقية
(1.040.114)	(1.290.812)	17	مصاريف إدارية وعمومية
(292.462)	(284.646)		مصاريف تطوير أصناف
(35.792)	(85.136)		مخصص بضاعة تالفة
(450.000)	-		مخصص تكلي مينيون
(200.000)	-		مخصص التزامات محتملة
(34.169)	(62.911)		مصاريف مالية
17.365	15.252		إيرادات أخرى
(35.000)	(35.000)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
2.309.237	2.639.240	13	الربح قبل الضريبة
(300.265)	(267.214)		مخصص ضريبة الدخل
2.008.972	2.372.026		ربح السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر
2.008.972	2.372.026		إجمالي الدخل الشامل
0.21	0.25		ربحية السهم:
9.500.000	9.500.000		ربحية السهم - دينار / سهم
			المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
(بالدينار الأردني)

إيضاح	رأس المال	إحتياطي إجباري	إحتياطي إختياري	أرباح مدورة	المجموع
الرصيد في 1 كانون الثاني 2013	9.500.000	642.390	453.184	1.609.490	12.205.064
الدخل الشامل للسنة	-	-	-	2.008.972	2.008.972
توزيعات أرباح	-	-	-	(950.000)	(950.000)
المحول إلى الإحتياطيات	-	234.424	468.848	(703.272)	-
الرصيد في 31 كانون الأول 2013	9.500.000	876.814	922.032	1.965.190	13.264.036
الدخل الشامل للسنة	-	-	-	2.372.026	2.372.026
توزيعات أرباح	-	-	-	(950.000)	(950.000)
المحول إلى الإحتياطي الإجباري	-	267.425	-	(267.425)	-
الرصيد في 31 كانون الأول 2014	9.500.000	1.144.239	922.032	3.119.791	14.686.062

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التدفقات النقدية الموحدة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

2013	2014	
2.309.237	2.639.240	الأنشطة التشغيلية
		ربح السنة قبل الضريبة
369.060	409.541	تعديلات على ربح السنة قبل الضريبة :
34.169	62.911	استهلاكات
35.792	85.136	مصاريف مالية
200.000	-	مخصص بضاعة تالفة
450.000	-	مخصص التزامات محتملة
		مخصص تدني مدينون
(91.393)	(180.088)	التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
293.419	(494.197)	المدينون
219.935	(812.253)	شيكات برسم التحصيل
(76.071)	(74.556)	بضاعة في المستودعات
(1.031)	(46.344)	المواد وقطع الغيار والعينات
34.047	294.280	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
(276.053)	51.594	الدائنون وشيكات أجل
3.501.111	1.935.264	المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى
(34.169)	(62.911)	النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
(35.000)	(35.000)	مصاريف مالية مدفوعة
(294.938)	(255.688)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة
3.137.004	1.581.665	ضريبة دخل مدفوعة
		صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
-	(314.581)	الأنشطة الإستثمارية
(280.012)	(375.285)	التغير في مشاريع تحت التنفيذ
(280.012)	(689.866)	شراء ممتلكات ومعدات
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
5.340	336.401	الأنشطة التمويلية
(950.000)	(950.000)	البنوك الدائنة
(944.660)	(613.599)	توزيعات أرباح
1.912.332	278.200	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
806.165	2.718.497	صافي التغير في النقد وما في حكمه
2.718.497	2.996.697	النقد وما في حكمه في 1 كانون الثاني
		النقد وما في حكمه في 31 كانون الأول

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

1- التكوين والنشاط

إن شركة الحياة للصناعات الدوائية هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ 19 تشرين الأول 2005 تحت رقم (371)، وهي ناتجة عن تحويل الصفة القانونية من شركة ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ 18 تشرين الأول 2005، وقد كانت مسجلة في سجل الشركات المحدودة المسؤولة تحت رقم (3516) بتاريخ 3 نيسان 1994.

إن رأسمال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع يبلغ 9.500.000 دينار أردني مقسم إلى 9.500.000 سهم، قيمة السهم الاسمية دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة في صناعة الأدوية البشرية بكافة أشكالها الصيدلانية وصناعة الأدوية البيطرية وصناعة اللاصقات الطبية والشاش الطبي والمشدات الطبية بالإضافة إلى صناعة مستلزمات العناية بالبشرة والتجميل والخيوط الجراحية والقيام بعمليات التسويق والاستيراد والتصدير، وإن مركز عمل الشركة الرئيسي في مدينة عمان.

تشتمل القوائم المالية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2014 على القوائم المالية للشركة التابعة التالية :

اسم الشركة التابعة	مكان التسجيل	سنة التسجيل	نسبة الملكية والتصويت	النشاط الرئيسي
الحياة للعناية الصحية الدولية	الأردن	2013	100%	استيراد وتصدير وكالات تجارية

إن حصة الشركة في نتائج أعمال شركتها التابعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014 والبالغة خسارتها (1.160) دينار أردني وفقا لطريقة صافي حقوق الملكية تتمثل بما يلي :

2014	31 كانون الأول 2013
(1.160)	(739)
حصة الشركة في خسائر شركة الحياة للعناية الصحية الدولية	

بلغت القيمة الدفترية للاستثمار في الشركة التابعة كما في 31 كانون الأول وفقا لطريقة صافي حقوق الملكية وتتمثل بما يلي :

2014	31 كانون الأول 2013
7.261	8.000
القيمة الدفترية للاستثمار في شركة الحياة للعناية الصحية الدولية	
(1.160)	(739)
حصة الشركة في خسائر شركة الحياة للعناية الصحية الدولية	
6.101	7.261

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

ان ملخص مجموع الموجودات والمطلوبات والإيرادات والأرباح للشركة التابعة، وأهم بنود الموجودات والمطلوبات كما في 31 كانون الأول وهي كما يلي :

2013	2014	
139.891	461.351	مجموع الموجودات
132.630	455.250	مجموع المطلوبات
7.261	6.101	مجموع حقوق الملكية
19.013	1.803	النقد وما في حكمه
120.878	459.548	دفعات على حساب تأسيس شركة اجنبية
132.630	455.250	المطلوب الى جهات ذات علاقة
8.000	8.000	راس المال
(739)	(1.160)	خسارة السنة / الفترة

2- المعايير الجديدة والتعديلات المصدرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول

هناك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي لم تصبح سارية المفعول، ولم يتم تطبيقها عند اعداد هذه البيانات ولا تخطط الشركة تبني هذه المعايير بصورة مبكرة.

يسري تطبيقها للفترات السنوية

التي تبدأ من او بعد

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعلقة التالية لم تصبح بعد واجبة التطبيق

1 كانون الثاني 2018	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) - الادوات المالية
1 كانون الثاني 2016	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (14) - الحسابات التنظيمية الموجلة
1 كانون الثاني 2017	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (15) - إيرادات عقود العملاء
1 كانون الثاني 2016	التعديلات على المعيار المحاسبية الدولية رقم (19) - الترتيبات المشتركة
1 كانون الثاني 2016	التعديلات على المعيار المحاسبية الدولية رقم (16 و 38) - توضيح لطرق الاستهلاك والإطفاء
1 كانون الثاني 2016	التعديلات على المعيار المحاسبية الدولية رقم (27) - طريق حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له اثر مالي جوهري على البيانات المالية الموحدة للشركة.

3- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموحدة بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار.

لقد تم إعداد القوائم المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فإنها تظهر بالقيمة العادلة. ان السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو التالي :

أساس توحيد البيانات المالية الموحدة

تتألف البيانات المالية الموحدة لشركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م والشركة التابعة لها من البيانات المالية الخاصة بالشركة والمنشآت المسيطر عليها من قبل الشركة (الشركات التابعة).

تتحقق السيطرة عندما يكون للشركة

• القدرة على التحكم بالمنشأة المستثمر بها.

• نشوء حق للشركة في العوائد المتغيرة نتيجة لارتباطها بالمنشأة المستثمر بها.

• القدرة على التحكم في المنشأة المستثمر بها بغرض التأثير على عوائد المستثمر.

تقوم الشركة بإعادة تقييم ما إذا كانت تسيطر على أي من المنشآت المستثمر بها أم لا، إذا ما كانت الحقائق والظروف تشير إلى حدوث تغييرات على واحد أو أكثر من عناصر السيطرة المشار إليها أعلاه.

عندما تقل حقوق التصويت الخاصة بالشركة في أي من المنشآت المستثمر بها عن أغلبية حقوق التصويت بها، يكون للشركة السيطرة على تلك المنشأة المستثمر بها عندما تكون حقوق التصويت كافية لمنحها قدرة عملية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة بالمنشأة المستثمر بها بشكل منفرد.

تأخذ الشركة بعين الاعتبار كافة الحقائق والظروف ذات الصلة عند تقييم ما إذا كان للشركة حقوق التصويت في المنشأة المستثمر بها أم لا بشكل كافٍ لمنحها السيطرة. تشمل تلك الحقائق والظروف ما يلي:

• حجم حقوق التصويت التي تمتلكها الشركة بالنسبة لحجم ومدى ملكية حاملي حقوق التصويت الآخرين

• حقوق التصويت المحتملة التي تمتلكها الشركة وحاملي حقوق التصويت الآخرين والأطراف الأخرى

• الحقوق الناشئة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.

• أية حقائق وظروف إضافية قد تشير إلى أن الشركة لها، أو ليست لديها، القدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة وقت الحاجة لاتخاذ قرارات، بما في ذلك كيفية التصويت في اجتماعات المساهمين السابقة.

تبدأ عملية توحيد الشركة التابعة عندما تحصل الشركة على السيطرة على تلك الشركة التابعة، بينما تتوقف تلك العملية عندما تفقد الشركة

السيطرة على الشركة التابعة. وعلى وجه الخصوص، يتم تضمين إيرادات ومصاريف الشركة التابعة المستحوذة أو المستبعدة خلال السنة

في بيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد من تاريخ حصول الشركة على السيطرة حتى التاريخ الذي تنقطع فيه سيطرة الشركة

على الشركة التابعة.

إن الربح أو الخسارة وكل عنصر من عناصر الدخل الشامل الأخرى موزعة على مالكي الشركة ومالكي الحصص غير المسيطرة، إجمالي

الدخل الشامل للشركة التابعة موزع على مالكي الشركة والأطراف غير المسيطرة حتى لو أدى ذلك إلى حدوث عجز في أرصدة الأطراف

غير المسيطرة.

حيثما لزم الأمر، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لكي تتلائم سياساتها المحاسبية مع تلك المستخدمة من قبل

الشركة الأم.

يتم إستبعاد جميع المعاملات بما في ذلك الأصول والالتزامات وحقوق الملكية والأرباح والمصاريف والتدفقات النقدية الناتجة عن المعاملات

الداخلية بين الشركة والشركات التابعة عند التوحيد.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014

(بالدينار الأردني)

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء وإصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المتفقة لتسويق وبيع منتجات الشركة. ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف الإدارية والعمومية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف الإدارية والعمومية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه، النقد والودائع تحت الطلب والاستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

الذمم المدينة

تسجل الذمم المدينة بالمبلغ الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقرّر عدم تحصيلها، يتم تكوين مخصص تدني المدينون عندما يكون هناك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم المدينة.

الذمم الدائنة والمستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

البضاعة

يتم إظهار البضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع على أساس طريقة الوارد أولاً صادر أولاً، والتي تتضمن كلفة المواد والعمالة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة، في حين يتم إظهار المواد الخام وقطع الغيار والمواد الأخرى بالكلفة، ويتم تحديد التكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً.

انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل قائمة المركز المالي الموحدة، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية، لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى انخفاض في قيمتها.

أما بالنسبة إلى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة قديماً على أنها غير منخفضة القيمة، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي. إن الدليل الموضوعي للانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الاستدانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم الدائنة.

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة مباشرة، وذلك لكافة الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات.

يتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب الأرباح والخسائر .
فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع. لا يتم عكس خسائر الإنخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال بيان الأرباح والخسائر .
إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة إنخفاض يتم الاعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

الغاء الاعتراف

تقوم الشركة بإلغاء الاعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي أو
عندما تحول الشركة الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى. أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو
الإحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقاة في
الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها. أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع
الملكية للأصل المحول، فإن الشركة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات
والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات،
وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام
واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها
درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك
التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- مخصص التزامات محتملة حيث يتم أخذ مخصصات لمواجهة أية التزامات قضائية إستناداً لرأي المستشار القانوني للشركة.
- مخصص تكدي مدينون حيث يتم مراجعة مخصص تكدي الذمم ضمن الأسس الموضوعية من قبل الإدارة ومعايير التقارير المالية الدولية
ويتم إحتساب المخصص وفقاً للأسس الأكثر تشدداً.
- مخصص ضريبة الدخل حيث يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعتماد تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول المملوكة بشكل دوري لغايات إحتساب الإستهلاك اعتماداً لتلك الأصول وتقديرات
الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التكدي (إن وجدت) في قائمة الدخل الشامل.

التقرير القطاعي

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن
تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى
الشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في
بيئات اقتصادية.

التفاصيل

يتم اجراء تفاصيل بين الموجودات المالية والمطلوبات واطهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق
القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويقها على أساس التفاصيل أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرانية، ويجري احتساب الاستهلاكات على اساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك باستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الاستهلاك للبند الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

المباني	معدل الاستهلاك السنوي
الأجهزة والمعدات	2 %
الالكتروميكانيك	10% - 20%
السيارات	10 %
الأثاث والديكور	9-20 %

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وقرة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

يتم اجراء اختبار لتدني القيمة التي تظهر بها الممتلكات والمعدات في قائمة المركز المالي الموحدة عند ظهور أي أحداث أو تغيرات في الظروف تظهر أن هذه القيمة غير قابلة للإسترداد. في حال ظهور أي مؤشر لتدني القيمة، يتم احتساب خسائر تدني تبعاً لسياسة تدني قيمة الموجودات.

عند أي إستبعاد لاحق للممتلكات والمعدات فإنه يتم الاعتراف بقيمة المكاسب أو الخسارة الناتجة، التي تمثل الفرق ما بين صافي عوائد الإستبعاد والقيمة التي تظهر بها الممتلكات والمعدات في قائمة المركز المالي الموحدة، مجمل الربح والخسارة.

انخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل قائمة المركز المالي الموحدة على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود اليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكلفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل (أو لوحة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض مباشرة في قائمة الدخل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الانخفاض كتتزيل من مخصص إعادة التقييم.

المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكلفة سدادها محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبذل المطلوب لمقابلة الإلتزام كما بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة بعد الأخذ بعين الاعتبار المخاطر والأموال غير المؤكدة المحيطة بالإلتزام. عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الإلتزام الحالي، فإنه يتم الاعتراف بالذمة المتبينة كموجودات في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014

(بالدينار الأردني)

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لنص القانون المؤقت لضريبة الدخل لسنة 2009 وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق. يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (12) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ إن الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة.

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كمعقود إيجار تمويلي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهري لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر. ويتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كمعقود إيجار تشغيلي.

يتم اثبات المبالغ المطلوبة بموجب عقود الإيجار التمويلي كذمم مدينة بصافي قيمة الاستثمار في عقود الإيجار.

يتم تحميل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الدخل الشامل الموحدة خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي وذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

يتم توزيع العائد غير المكتسب خلال فترة الإيجار بحيث ينتج عن عائد ثابت ودوري على صافي الاستثمار في عقود الإيجار، ويتم تحميل تكلفة السيارات المؤجرة على كلفة المبيعات.

4-الممتلكات والمعدات

19 - 31	كانون الأول	الإضافات	الإستبعادات	كانون الأول
الكلفة:				
1.879.381	-	-	-	1.879.381
2.953.606	-	5.401	-	2.948.205
2.305.257	-	322.758	-	1.982.499
768.350	-	-	-	768.350
239.499	-	44.827	-	194.672
166.318	-	2.299	-	164.019
8.312.411	-	375.285	-	7.937.126
مجموع الكلفة				

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

الاستهلاكات:		
553.250	-	60.016
1.331.965	-	238.132
723.932	-	76.835
99.186	-	21.727
106.528	-	12.831
2.814.861	-	409.541
		2.405.320
		5.531.806
5.497.550		
مجموع الاستهلاكات		
القيمة الدفترية الصافية كما في 1 كانون الثاني		
القيمة الدفترية الصافية كما في 31 كانون الأول		

5-المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

2013	2014	
6.775	26.394	مصاريف مدفوعة مقدماً
1.785	1.785	تأمينات مستردة
44.975	40.794	نعم موظفين
513.121	549.537	دفعات مدفوعة مقدماً للموردين
566.656	618.510	

6-المواد وقطع الغيار والعينات بالصافي

2013	2014	
21.109	10.140	مواد كيميائية
85.899	87.398	قطع غيار
31.716	14.031	مواد دعائية
36.946	122.082	مواد مرفوضة
8.074	10.947	مواد مستهلكة
56.149	69.851	بضاعة عينات
(36.946)	(122.082)	مخصص بضاعة تالفة *
202.947	192.367	

* ان رصيد صافي الحركة على مخصص بضاعة تالفة :

2013	2014	
113.655	36.946	رصيد اول المدة
35.792	85.136	رصيد مخصص السنة
(112.501)	-	اطفاء جزء من رصيد المخصص
36.946	122.082	رصيد اخر المدة

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

2013	2014	7-البضاعة في المستودعات
1.178.961	1.752.196	مواد أولية وتعبئة وتغليف
237.368	386.700	بضاعة جاهزة
98.177	188.173	بضاعة تحت التشغيل
11.778	11.468	مواد شبه مصنعة
1.526.284	2.338.537	

2013	2014	8- المدينون
1.297.774	1.898.678	نعم مدينة تجارية
2.732.303	2.311.487	المطلوب من جهات ذات علاقة (إيضاح - 14)
(805.910)	(805.910)	مخصص تكدي مدينون
3.224.167	3.404.255	

2013	2014	* أن رصيد صافي الحركة على مخصص تكدي مدينون :
355.910	805.910	رصيد أول المدة
450.000	-	رصيد مخصص السنة
805.910	805.910	رصيد آخر المدة

2013	2014	ما يلي اعمار النعم المدينة كما في 31 كانون الأول كما يلي :
1.603.991	3.522.762	1 - 150 يوم
2.309.183	576.547	151 - 360 يوم
116.903	110.856	361 - فما فوق
4.030.077	4.210.165	

2013	2014	9-النقد وما في حكمه
2.361	2.299	نقد في الصندوق
2.716.136	2.994.398	نقد لدى البنوك
2.718.497	2.996.697	

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

10- الإحتياطيّات

الإحتياطي الإجمالي

تماشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة 10 بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين.

الإحتياطي الاختياري

تماشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على 20 بالمئة من الربح الصافي. وقد قرر مجلس الإدارة اقتطاع نسبة للاحتياطي الاختياري خلال السنة من الربح الصافي للشركة بنسبة 20%. إن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

11- المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى

2013	2014	
300.223	393.745	مصاريف مستحقة
31.549	35.661	أمانات ضريبة الدخل و المبيعات
230.235	241.761	ضريبة الدخل (إيضاح - 13)
15.373	19.102	أمانات الضمان الاجتماعي
7.621	7.621	دعم البحث العلمي والتدريب المهني
35.775	35.775	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
80.127	1.358	ارصدة دائنة أخرى
224.000	218.000	مخصصات مختلفة
924.903	953.023	

12- البنوك الدائنة

يتمثل هذا البند مما يلي:-

أ- قيمة التسهيلات الممنوحة للشركة من بنك الاتحاد للدخار و الاستثمار و ذلك لغايات تمويل رأس المال العامل، بضمان كفالة الشركة و مقابل تأميمات نقدية محجوزة لدى البنك و بسقف قدره 200.000 دينار اردني وبفائدة بمعدل 2% فوق سعر الفائدة على التأميمات النقدية تحتسب و تستوفى شهرياً.

ب- قيمة التسهيلات الممنوحة للشركة من البنك العربي خلال عام 2013 بسقف وقدره 400.000 دينار اردني وبمعدل فائدة 8.5% سنوياً وعمولة بمعدل 0.375% سنوياً وتدفع هذه العمولة وتحتسب الفائدة على الرصيد المدين اليومي للحساب وتقيد على العميل شهرياً اما العمولات على اختلاف انواعها فإنها تدفع او تقيد على الحساب مقدماً.

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

13- ضريبة الدخل

إن حركة مخصص ضريبة الدخل كما في 31 كانون الأول هي كما يلي:

2013	2014
224.908	230.235
(294.938)	(255.688)
300.265	267.214
230.235	241.761

الرصيد في 1 كانون الثاني

المسدد خلال السنة

المخصص للسنة

الرصيد في 31 كانون الأول

أنهت الشركة وضعها الضريبي مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام 2011 كما تم تقديم كشف التقدير الذاتي لعامي 2012 و 2013 ولم يتم مراجعة السجلات حتى تاريخ اعداد القوائم المالية.

14- المعاملات مع جهة ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة ببيع أدوية إلى مستودع أدوية الكردي بمبلغ 4.637.209 دينار أردني (2013: 4.676.268 دينار أردني) والتي تشكل ما نسبته حوالي 43% من صافي مبيعات الشركة، وقد بلغ الرصيد المطلوب منهم بتاريخ القوائم المالية مبلغاً وقدره 2.311.487 دينار أردني (2013: 2.732.303 دينار أردني).

إن مستودع أدوية الكردي يعتبر أحد موزعي الشركة داخل المملكة منذ عام 1999، وقد آل جزء من ملكية المستودع إلى بعض من أعضاء مجلس الإدارة عن طريق الإرث.

15- المبيعات

2013	2014
5.050.290	5.025.664
4.757.079	5.862.351
9.807.369	10.888.015

مبيعات محلية

مبيعات خارجية

16- المصاريف البيعية والتسويقية

2013	2014
2.124.860	2.809.253
114.519	168.039
26.723	24.503
30.000	30.273
212.361	251.956
2.508.463	3.284.024

مصاريف تسويق

رواتب وأجر وملحقاتها

رسوم وريخص واشتراكات

استهلاكات

متنوعة

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014

(بالدينار الأردني)

17- المصاريف الإدارية والعمومية

2013	2014	
713.136	935.094	رواتب وأجور وملحقاتها
74.059	78.744	استهلاكات
47.102	31.957	كهرباء ومياه ومحرقات
12.106	12.674	ضيافة
8.702	12.541	هاتف
52.019	43.224	رسوم ورخص وإشتراكات
19.530	21.303	مصاريف سيارات
9.839	7.554	قرطاسية ومطبوعات
45.043	49.102	أتعاب مهنية
10.618	16.562	مواصلات
47.960	82.057	متنوعة
1,040.114	1,290.812	

18- المعاملات المهمة مع عملاء / موردين رئيسيين

ان سياسة الشركة ومنذ العام 2002 تعتمد على البيع من خلال موزعين في السوق المحلي الاردني وفي اسواق التصدير وعددهم 10 موزعين ولا تقوم بالبيع المباشر للصيديات والمستشفيات، وقد بلغت مبيعات الشركة إلى موزعين رئيسيين خلال السنة مبلغ وقدره 8.704.712 دينار أردني، والتي تمثل ما نسبته حوالي 80% من مبيعات الشركة (2013: 7.412.139 دينار أردني، والتي تمثل ما نسبته 76% من مبيعات الشركة).

تعتمد الشركة في سياستها في شراء المواد الاولية ومواد التعبئة والتغليف على قطاع كبير من الموردين المحليين والخارجيين في اكثر من اثني عشرة دولة.

19- الأدوات المالية

إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأسمالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق الملكية. لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة 2012.

إن هيكل رأس مال الشركة يضم حقوق الملكية العائدة للمساهمين في الشركة والتي تتكون من رأس المال، وإحتياطيات والأرباح المدورة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للمسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014

(بالدينار الأردني)

معدل المديونية

يقوم مجلس إدارة الشركة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل دوري. وكجزء من هذه المراجعة، يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالإعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من فئات رأس المال والدين. إن هيكل رأسمال الشركة يضم ديون من خلال الاقتراض، لم تقم الشركة بتحديد حد أقصى لمعدل المديونية، ولا تتوقع الشركة زيادة في معدل المديونية.

إن معدل المديونية في نهاية السنة هو كما يلي:-

2013	2014
5.340	341.741
13.264.036	14.686.062
%0.04	%2

المديونية

حقوق الملكية

معدل المديونية / حقوق الملكية

إدارة المخاطر المالية

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

لا تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية وبالتالي لا حاجة لإدارة فاعلة لهذا التعرض.

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إقتراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الشامل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها بناءً على المطلوبات المالية والتي تحمل سعر فائدة متغير كما في نهاية السنة.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الشامل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في 31 كانون الأول، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة :

العملة	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
دينار أردني	(نقطة مئوية)	2013 2014
	25	13 - 854 -

العملة	النقص بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
دينار أردني	(نقطة مئوية)	2013 2014
	25	13 + 854 +

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعمود الأدوات المالية بالوفاء بالالتزامات التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد الشركة لخسائر مالية، ونظراً لعدم وجود أي تعاقدات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الائتمان بمختلف أنواعها. إن التعرض الائتماني الهام بالنسبة لأي جهة أو مجموعة جهات لديها خصائص متشابهة تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم (14). وتصنف الشركة الجهات التي لديها خصائص متشابهة إذا كانت ذات علاقة. وفيما عدا المبالغ المتعلقة بالأموال النقدية، إن مخاطر الائتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية الموحدة تمثل تعرضات الشركة الأعلى لمخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والنقد ومرادفات النقد.

إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقيمة بصورة دائمة وتقابل تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقد عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشتقة. تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الاستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفوائد.

معدل الفائدة	سنة وأقل	أكثر من سنة	المجموع
2014 :			
أدوات لا تحمل فائدة	1.863.887	-	1.863.887
أدوات تحمل فائدة	341.741	-	341.741
المجموع	2.205.628	-	2.205.628
2013 :			
أدوات لا تحمل فائدة	1.541.487	-	1.541.487
أدوات تحمل فائدة	5.340	-	5.340
المجموع	1.546.827	-	1.546.827

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يُتبع)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014

(بالدينار الأردني)

20- التحليل القطاعي لنشاط الشركة

تعمل الشركة في قطاعات الأعمال التشغيلية التالية ضمن منطقة جغرافية واحدة وهي المملكة الأردنية الهاشمية.

إن تفاصيل إيرادات وأرباح القطاعات التشغيلية للشركة هي على النحو التالي :

قطاع	إيرادات القطاع		أرباح القطاع	
	2014	2013	2014	2013
قطاع الأدوية	10.888.015	9.807.369	2.372.026	2.008.972
المجموع	10.888.015	9.807.369	2.372.026	2.008.972

إن إجمالي موجودات ومطلوبات قطاعات الشركة التشغيلية هي على النحو التالي :

قطاع	موجودات القطاع		مطلوبات القطاع	
	2014	2013	2014	2013
قطاع الأدوية	16.891.690	14.688.551	2.205.628	1.546.827
المجموع	16.891.690	14.810.863	2.205.628	1.546.827

21- المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية الموحدة من قبل إدارة الشركة بتاريخ 3 شباط 2015 وتمت الموافقة على نشرها وتتطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

22- أرقام المقارنة

تم إعادة تدوير بعض أرقام سنة 2013 لتتفق مع العرض لسنة 2014.